

籌募工作

Fund-raising

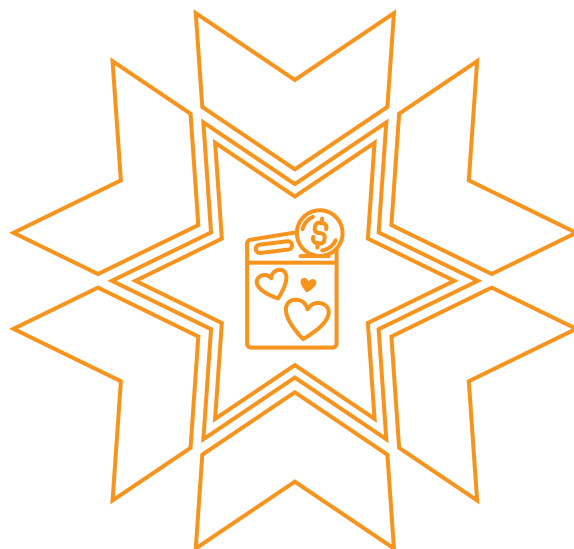


籌募工作的目的是募集善款以維持東華三院的免費醫療服務、推行各項服務擴展計劃及補助其他本院服務，並透過公關宣傳活動提高機構形象，以吸納更多善長支持各項籌款活動。

東華三院是本港歷史最悠久及規模最龐大的慈善機構，每年均會舉辦多項籌款活動及募捐計劃以籌募龐大的經費，實踐其服務社會的承諾。

The objective of fund-raising endeavours is to solicit donations to finance TWGHs' free medical services and various development projects, and to subsidise other services. Public relations initiatives are often launched at the same time to enhance the corporate image and secure greater support from well-wishers for TWGHs' various fund-raising activities.

As the largest charitable organisation with the longest history in Hong Kong, TWGHs organises a number of fund-raising events and appeal campaigns each year to raise a colossal amount of funds required to fulfil its pledges to serve the community.



\$420.6million

總籌款金額
Total Donation Raised



年內由東華三院主辦各項籌募活動的直接開支，已獲東華三院董事局及冠名贊助人全數贊助，並一如以往不會從每項活動籌得的公眾善款中扣除行政費用，確保公眾善款會全數用於東華三院的服務，讓市民每分每毫的善款發揮最大效能，令更多有需要的人受惠。

All direct expenses of fund-raising events organised by TWGHs are sponsored by TWGHs Board of Directors and Title Sponsors of the events. Administrative costs are not deducted from the donations of the general public as usual to ensure all public donations go towards the Group's services. Therefore, TWGHs is able to maximise the use of public donations for the benefits of the needy.



除了舉辦和革新固有籌募項目外，東華三院年內還推展多項全新的籌募活動以尋求各界善長的捐助，其中包括以下大型籌募活動：

In addition to holding and revamping some regular fund-raising events, TWGHs carried out a number of new fund-raising initiatives during the year to solicit support from donors. Some of the major fund-raising events included:

中國銀行(香港)有限公司捐助東華三院服務 Generous Donation from Bank of China (Hong Kong) Limited to TWGHs

中國銀行(香港)有限公司(中銀香港)歷年對東華三院匡助良多，本年度捐款5,405萬元支持本院扶貧助弱、幫助發展兒童及青少年項目，以惠澤本港基層市民、增強社會凝聚力及促進社會和諧發展。中銀香港亦支援防控2019冠狀病毒病的疫情，捐款100萬元資助本院購買防疫用品予醫護人員、前線員工、低收入家庭及學生和服務使用者。

Over the years, the Bank of China (Hong Kong) Limited (BOCHK) has been making an unflinching support to TWGHs. This included a substantial donation of \$54.05 million this year in support of the Group's programmes on poverty alleviation, underprivileged aid and youth development, thus benefiting the grassroots, strengthening social cohesion and fostering harmonious development of the society. In addition, BOCHK donated \$1 million in support of the Group's efforts in combating COVID-19, which was earmarked for purchasing anti-epidemic supplies for medical staff, frontline staff, low-income families and students as well as service users.

近年，本院與中銀香港協作的其他項目包括1995年推出「中銀東華三院信用卡」、2016年起義務協助「歡樂滿東華」活動點算善款，以及於本年「歡樂滿東華」壓軸電視籌款晚會「善心滿東華」中提供「中銀香港捐款易」平台向公眾募捐。蒙中銀香港多年來的支持，本院謹此衷心致謝。

The Group's other projects under the auspices of BOCHK in recent years included the launch of "BOC TWGHs Credit Card" in 1995, the provision of free donation counting service for "Charity Gala" and its related activities since 2016, and the provision of BOCHK e-Donate Platform for the "Charity Gala" finale TV show this year. For all this long-standing support and contribution, we feel compelled to thank BOCHK from the bottom of our heart.



蔡榮星主席(左)代表東華三院接受由中銀香港個人金融及財富管理部總經理陳文先生(右)代表中銀香港致送的善款支票。

Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from BOCHK, represented by Mr. CHAN Man, Stephen (right), General Manager of Personal Banking and Wealth Management Department of BOCHK.



本院派發由中銀香港捐助的防疫包予有需要人士。
The Group distributed anti-epidemic packs subsidised by BOCHK to the needy.

★ 敏華控股有限公司誠意呈獻：
東華三院·金銀業貿易場·香港保齡球總會慈善保齡球大賽
Man Wah Holdings Limited proudly presents:
TWGHs·CGSE·HKTBC Charity Bowling Tournament

「東華三院·金銀業貿易場·香港保齡球總會慈善保齡球大賽」於2019年6月15日假南華體育會保齡球場圓滿舉行。是次盛事邀得中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長霍震霆GBS太平紳士出任主禮嘉賓，吸引超過200名嘉賓捐款參與，活動籌得的善款撥作東華三院何玉清教育心理服務中心的經費，支援有特殊學習需要的學生。

“TWGHs·CGSE·HKTBC Charity Bowling Tournament” was successfully held at the South China Athletic Association Bowling Centre on 15 June 2019, with Mr. Timothy T. T. FOK, GBS, JP, President of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China, as the Guest of Honour. More than 200 guests joined the Tournament to raise funds for TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre, a unit that provides support services for students with special educational needs.



董事局成員及一眾嘉賓為慈善出一分力。
Board Members and guests joined hands for charity.



中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長霍震霆GBS太平紳士(右二)、蔡榮星主席(左一)、冠名贊助人代表許慧卿女士(左二)及籌備委員會主席晏紫總理(右一)合照
Group photo of Mr. Timothy T. T. FOK, GBS, JP (right 2), President of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China, Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 1), the Chairman, Ms. HUI Wai Hing (left 2), representative of the Title Sponsor, and Ms. YAN Zi (right 1), Director cum Chairman of the Organising Committee

主禮嘉賓	Guest of Honour
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長霍震霆GBS太平紳士	Mr. Timothy T. T. FOK, GBS, JP, President of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
晏紫總理	Ms. YAN Zi, Director
聯席主席	Co-Chairmen
馮敬安總理	Mr. Derrick FUNG, Director
莊紫祥總理	Dr. CHUANG Tze Cheung, Christopher, Director
委員	Members
馬清揚副主席	Mr. MA Ching Yeung, Philip, Vice-Chairman
韋浩文副主席	Mr. WAI Ho Man, Herman, Vice-Chairman
李澤浩總理	Mr. LEE Chak Hol, Michael, Director
曾慶輝總理	Mr. TSENG Hing Fai, Felix, Director
諸陳慧婷總理	Mrs. Natalie CHAN CHU, Director
李澄曜總理	Mr. LEE Ching Yiu, Director

東華三院賣旗日2019 TWGHs Flag Day 2019

今年以「買旗·傳愛·人人參與」為主題的東華三院賣旗日已於2019年8月31日圓滿舉行，獲得廣大市民支持並踴躍捐輸。除了東華三院的學生及各服務單位的義工參與賣旗活動外，還有115家企業及機構熱心支持是項慈善活動，積極在街上賣旗或在辦公室進行募捐。

蔡榮星主席與董事局成員當日亦走訪各區巡視，親身向市民募捐，並為一眾義工打氣。

With the theme of "Buy a Flag, Spread Your Love, Let's Join Hands to Act", the annual TWGHs Flag Day was held on 31 August 2019 with full support and generous donations from the general public. Apart from students of TWGHs schools and volunteers from various TWGHs service units, a total of 115 corporations and organisations also offered help to raise funds both on streets and in office to show support for the Flag Day.

Dr. TSOI Wing Sing, Ken, the Chairman, along with other Board Members, visited various districts to call for public support and cheer on the volunteers on that day.



蔡榮星主席(後排右七)及董事局成員感謝義工們全情投入東華三院賣旗日活動。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (back row, right 7), the Chairman, and Board Members thanked the volunteers for their dedication to the TWGHs Flag Day.



董事局成員到訪廣華醫院，為賣旗的醫護義工打氣。
Board Members visited Kwong Wah Hospital to show their support to medical staff volunteering in flag selling.



董事局成員到各區親身呼籲市民支持及為義工打氣。
Board Members visited various districts to call for public support and cheer on the volunteers.

★ 東華三院慈善粵劇晚會 TWGHs Charity Cantonese Opera

本年度的東華三院慈善粵劇晚會於2019年5月29日及30日假北角新光戲院大劇場舉行，獲鄭黃選英女士擔任冠名贊助人，並連續25年邀得鳴芝聲劇團擔綱演出。今年分別演出名劇《佳偶天成》及《無情寶劍有情天》，全院滿座，多名慈善演出嘉賓及本院屬下安老服務單位的長者粉墨登場，為「東華三院檔案及歷史文化基金」籌募經費，用於修復、研究及推廣華人慈善歷史資料。

Performed by Ming Chee Sing Chinese Opera for the twenty-fifth year in a row, the annual TWGHs Charity Cantonese Opera was held on 29 and 30 May 2019 at the Sunbeam Theatre. Under the auspices of Mrs. ZHENG HUANG Xuanying as the Title Sponsor, the charity performance brought down the house as always, thanks to the staunch support of many well-wishers and elders from TWGHs elderly service units. Two traditional operas, *The Touch of Cupid* and *Merciless Sword under Merciful Heaven*, were presented to raise funds for "TWGHs Heritage Fund" in support of the restoration, research and promotion of the Chinese benevolent history.

主禮嘉賓	Guest of Honour
民政事務總署副署長 黃海韻太平紳士	Miss WONG Hoi Wan, Charmaine, JP, Deputy Director of Home Affairs
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
鄧明慧副主席	Ms. TANG Ming Wai, Mandy, Vice-Chairman
聯席主席	Co-Chairmen
晏紫總理	Ms. YAN Zi, Director
麥鄧蕙敏總理	Mrs. MAK TANG Wai Man, Vivian, Director
委員	Members
毛宇峯總理	Mr. MO Yu Fung, Billy, Director
曾慶輝總理	Mr. TSENG Hing Fai, Felix, Director
廖晉輝總理	Mr. LIU Chun Fai, Kenneth, Director
諸陳慧婷總理	Mrs. Natalie CHAN CHU, Director



民政事務總署副署長黃海韻太平紳士(右五)及蔡榮星主席(左五)聯同籌備委員會委員主持開鑼儀式。
Miss WONG Hoi Wan, Charmaine, JP (right 5), Deputy Director of Home Affairs, Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 5), the Chairman, and members of the Organising Committee officiated at the Kick-off Ceremony.



民政事務總署副署長黃海韻太平紳士(右二)代表東華三院致送紀念品予冠名贊助人鄭黃選英女士代表鄭建盛先生(左二)。
On behalf of TWGHs, Miss WONG Hoi Wan, Charmaine, JP (right 2), Deputy Director of Home Affairs, presented a souvenir to Mr. ZHENG HUANG Xuanying (left 2), representative of Title Sponsor Mrs. ZHENG HUANG Xuanying.

★ 紀寬樂醫生《三心·兩意》慈善義賣 Charity Sales of 《三心·兩意》 by Dr. KAY Foon Lok, Jay

著名心臟專科醫生紀寬樂醫生結集過去5年在《信報》撰寫的專欄並重新編輯校訂，出版《三心·兩意》一書作慈善義賣。經東華三院顧問局成員王賢誌先生BBS引薦，東華三院獲邀為唯一受惠機構，慈善義賣的收益不扣除成本，全數撥充本院免費醫療服務。

Dr. KAY Foon Lok, Jay, a renowned cardiologist, edited and compiled his columns on *Hong Kong Economic Journal* in the past 5 years and published a book named 《三心·兩意》 for charity sales. Referred by Mr. Vinci WONG, BBS, Member of the TWGHs Advisory Board, the Group was invited to be the sole beneficiary organisation of the Charity Sales. All proceeds raised from the Sales, without deducting any cost, were fully donated to TWGHs to finance its free medical services.

★ 「全城喜動：回收玻璃樽捐款大作戰」計劃2019 "Glass Recycling X Donation" Charity Campaign 2019

碧瑤綠色集團於2019年6月1日至11月30日進行了「全城喜動：回收玻璃樽捐款大作戰」計劃，本院獲邀為受惠機構。每回收一噸玻璃樽，碧瑤綠色集團會以參與單位的名義捐款300元，支持東華三院拓展各項服務。是次計劃獲全港200個單位支持，當中包括本院屬下學校、社會服務單位及物業。

From 1 June to 30 November 2019, Baguio Green Group Limited conducted the "Glass Recycling X Donation" Charity Campaign, and TWGHs was invited to be the beneficiary organisation. Baguio Green Group Limited made a donation of \$300 on behalf of the participating units for every ton of glass bottle collected in support of the development of TWGHs' various services. A total of 200 units in Hong Kong supported the Campaign, including the affiliated schools, community service units and properties of TWGHs.

信善恩惠慈善基金誠意呈獻：愛心滿東華免費醫療服務捐助計劃 「百載贈醫·救病扶危」

Shun Shin Kindness Foundation proudly sponsors:
TWGHs Free Medical Services Donation Scheme
“Healing the Sick and Relieving the Distressed”

今年的「愛心滿東華免費醫療服務捐助計劃」繼續邀得雷霆881商業一台擔任合辦機構，並以「百載贈醫·救病扶危」為主題，向廣大市民闡述捐助計劃的源起及服務範疇，從而加深大眾對此計劃的認識，呼籲各界善長與東華三院攜手幫助更多有需要的人。

計劃連續三年獲得信善紫閣玄觀有限公司擔任冠名贊助人，並得到社會各界踴躍捐助。壓軸活動「愛心滿東華慈善晚會」於2019年9月7日假香港會議展覽中心會議廳舉行，邀得「愛心之星」蘇永康先生、「愛心大使」泳兒小姐及陳柏宇先生，以及「愛心先鋒」李靖筠小姐、葉巧琳小姐及Mirror傾力演出，超過600名嘉賓出席，共襄善舉。

This year, the “TWGHs Free Medical Services Donation Scheme” was held with Commercial Radio 1 as co-organiser again, with the theme of “Healing the Sick and Relieving the Distressed” to give the public a better understanding of the origin and scope of the Scheme. Donors were called to join hands with TWGHs to offer help to the needy.

The Scheme received generous support from Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited, the Title Sponsor, for the third consecutive year and overwhelming responses from the general public. Held on 7 September 2019 at the Convention Hall, Hong Kong Convention and Exhibition Centre, the finale Dinner Show of the Scheme was graced by the presence of over 600 celebrities and patrons. Mr. William SO, the “Caring Star” of this year, together with Ms. Vincy CHAN and Mr. Jason CHAN, both the “Caring Ambassador”, and Ms. Gladys LI, Ms. Mischa IP and Mirror, the “Caring Initiator”, gave spectacular performances at the mini-concert of the Show.



食物及衛生局局長陳肇始教授太平紳士（第一排左八）、蔡榮星主席（第一排左七）、籌備委員會主席馬清揚副主席（第一排右七）、冠名贊助人代表道教信善紫閣玄觀及信善恩惠慈善基金董事局主席陳觀威先生（第一排右六）、東華三院顧問局成員、董事局成員及其他嘉賓於酒會上合照
Group photo of Prof. the Hon. CHAN Siu Chee, Sophia, JP (front row, left 8), Secretary for Food and Health, Dr. TSOI Wing Sing, Ken (front row, left 7), the Chairman, Mr. MA Ching Yeung, Philip (front row, right 7), Vice-Chairman cum Chairman of the Organising Committee, Mr. CHAN Koon Wai (front row, right 6), Chairman of Shun Shin Chee Kit Yin Koon and Shun Shin Kindness Foundation, representative of the Title Sponsor, Members of the TWGHs Advisory Board, Board Members and other guests at the Cocktail

主禮嘉賓	Guest of Honour
食物及衛生局局長 陳肇始教授太平紳士	Prof. the Hon. CHAN Siu Chee, Sophia, JP, Secretary for Food and Health
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
馬清揚副主席	Mr. MA Ching Yeung, Philip, Vice-Chairman
聯席主席	Co-Chairmen
馮敬安總理	Mr. Derrick FUNG, Director
晏紫總理	Ms. YAN Zi, Director
莊紫祥總理	Dr. CHUANG Tze Cheung, Christopher, Director
委員	Members
文穎怡副主席	Ms. Ginny MAN, Vice-Chairman
何猷啟總理	Mr. HO Yau Kai, Orlando, Director
陳姚麗妮總理	Mrs. CHEN YAO Li Ni, Lily, Director
陸晴總理	Ms. LUK Ching, Sanna, Director
麥鄧蕙敏總理	Mrs. MAK TANG Wai Man, Vivian, Director



蔡榮星主席（左一）在食物及衛生局局長陳肇始教授太平紳士（右二）見證下，致送紀念品予冠名贊助人代表道教信善紫閣玄觀及信善恩惠慈善基金董事局主席陳觀威先生（左二）。

Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 1), the Chairman, witnessed by Prof. the Hon. CHAN Siu Chee, Sophia, JP (right 2), Secretary for Food and Health, presented a souvenir to Mr. CHAN Koon Wai (left 2), Chairman of Shun Shin Chee Kit Yin Koon and Shun Shin Kindness Foundation, representative of the Title Sponsor.



「愛心之星」蘇永康先生於晚會上獻唱多首經典名曲。Singing performance was made by Mr. William SO, the “Caring Star” of the Scheme, at the Dinner Show.

東華三院慈善粵劇專場《穆桂英大破洪州》 TWGHs Charity Cantonese Opera Show *Woman Warrior: Mu Gui Ying*

東華三院慈善粵劇專場於2019年9月30日假戲曲中心舉行，為「東華三院樂儀癌病治療資助基金」籌募經費。東華三院感謝福陞粵劇團邀請本院擔任慈善粵劇專場的合作伙伴，公演劇團的開山戲寶《穆桂英大破洪州》。當晚全場座無虛席，台柱汪明荃博士及羅家英博士傾力演出，為觀眾帶來一個極盡精彩的晚上。

TWGHs Charity Cantonese Opera Show was held successfully on 30 September 2019 at the Xiqu Centre to raise funds for "TWGHs MK Cancer Treatment Subsidy Fund". It was our great honour to be invited by Boomabliss Cantonese Opera Troupe as the Charity Partner of *Woman Warrior: Mu Gui Ying*, a Cantonese opera classic premiered by the Troupe. The spectacular performance of Dr. Liza WANG and Dr. LAW Kar Ying brought a wonderful night to the audience.



醫院管理局行政總裁高拔陞醫生(右四)、籌備委員會主席韋浩文副主席(左三)聯同籌備委員會委員及福陞粵劇團代表汪明荃博士(右三)主持開鑼儀式。

Dr. KO Pat Sing, Tony (right 4), Chief Executive of the Hospital Authority, Mr. WAI Ho Man, Herman (left 3), Vice-Chairman cum Chairman of the Organising Committee, together with Members of the Organising Committee and Dr. Liza WANG (right 3), the representative of Boomabliss Cantonese Opera Troupe, officiated the Kick-off Ceremony.



醫院管理局行政總裁高拔陞醫生(左九)、籌備委員會主席韋浩文副主席(左八)、顧問局成員、董事局成員及一眾嘉賓於酒會大合照
Group photo of Dr. KO Pat Sing, Tony (left 9), Chief Executive of the Hospital Authority, the officiating guest, Mr. WAI Ho Man, Herman (left 8), Vice-Chairman cum Chairman of the Organising Committee, together with Members of the TWGHs Advisory Board, Board Members and other guests at the Cocktail

台柱汪明荃博士及羅家英博士的精湛演出，獲全場觀眾報以熱烈掌聲。
The spectacular performance by Dr. Liza WANG and Dr. LAW Kar Ying won rounds of applause from the audience.



主禮嘉賓	Guest of Honour
醫院管理局行政總裁 高拔陞醫生	Dr. KO Pat Sing, Tony, Chief Executive of the Hospital Authority
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
韋浩文副主席	Mr. WAI Ho Man, Herman, Vice-Chairman
聯席主席	Co-Chairman
莊紫祥總理	Dr. CHUANG Tze Cheung, Christopher, Director
委員	Members
譚鎮國副主席	Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf, Vice-Chairman
何猷啟總理	Mr. HO Yau Kai, Orlando, Director
馮敬安總理	Mr. Derrick FUNG, Director
毛宇峯總理	Mr. MO Yu Fung, Billy, Director
李澤浩總理	Mr. LEE Chak Hol, Michael, Director
陸晴總理	Ms. LUK Ching, Sanna, Director



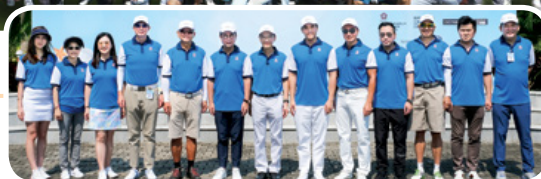
安利(香港)管理有限公司誠意呈獻：歡樂滿東華·觀瀾湖高爾夫球慈善大賽 UNIR (HK) Management Limited proudly sponsors: Tung Wah Charity Gala – Charity Golf Tournament at Mission Hills Golf Club

安利(香港)管理有限公司誠意呈獻：歡樂滿東華·觀瀾湖高爾夫球慈善大賽於2019年10月18日及19日假東莞觀瀾湖高爾夫球會圓滿舉行。賽事邀得醫院管理局新界東醫院聯網總監羅思偉醫生出任主禮嘉賓，吸引超過200名愛好高爾夫球的善長捐款參與，收益用以支持本院安老及社會服務的發展，造福社群。

UNIR (HK) Management Limited proudly sponsors: Tung Wah Charity Gala – Charity Golf Tournament at Mission Hills Golf Club was held at the Mission Hill Golf Club in Dongguan on 18 and 19 October 2019, with Dr. LO Su Vui, Cluster Chief Executive of New Territories East Cluster of the Hospital Authority, as the Guest of Honour. More than 200 golf enthusiasts and guests took part in the Tournament to raise funds for the development of our elderly and community services.



一眾嘉賓於比賽前合照
Group photo of the players before the Tournament



主禮嘉賓	Guest of Honour
醫院管理局新界東醫院聯網總監羅思偉醫生	Dr. LO Su Vui, Cluster Chief Executive of New Territories East Cluster of the Hospital Authority
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
何猷啟總理	Mr. HO Yau Kai, Orlando, Director
聯席主席	Co-Chairmen
蔡榮星主席	Dr. TSOI Wing Sing, Ken, the Chairman
鄧明慧副主席	Ms. TANG Ming Wai, Mandy, Vice-Chairman
馮敬安總理	Mr. Derrick FUNG, Director
委員	Members
馬清揚副主席	Mr. MA Ching Yeung, Philip, Vice-Chairman
韋浩文副主席	Mr. WAI Ho Man, Herman, Vice-Chairman
陳姚麗妮總理	Mrs. CHEN YAO Li Ni, Lily, Director
廖晉輝總理	Mr. LIU Chun Fai, Kenneth, Director
麥鄧蕙敏總理	Mrs. MAK TANG Wai Man, Vivian, Director
李澄曜總理	Mr. LEE Ching Yiu, Director



蔡榮星主席(左)代表東華三院致送紀念品予冠軍贊助人安利(香港)管理有限公司代表何猷啟總理。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left), the Chairman, presented on behalf of TWGHs a souvenir to HO Yau Kai, Orlando, Director, the representative of UNIR (HK) Management Limited, the Title Sponsor.



董事局成員、歷屆全人及主禮嘉賓一同祝酒。
Board Members, former Board Members and the Guest of Honour toasted at the Event.



醫院管理局新界東醫院聯網總監羅思偉醫生(左三)、蔡榮星主席(左二)、前保安局局長李少光GBS太平紳士(左一)、籌備委員會主席暨冠軍贊助人代表何猷啟總理(右二)及合辦機構代表觀瀾湖集團副主席朱鼎耀先生(右一)為慈善大賽主持開球儀式。
Dr. LO Su Vui (left 3), Cluster Chief Executive of New Territories East Cluster of the Hospital Authority, Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 2), the Chairman, Mr. LEE Siu Kwong, Ambrose, GBS, JP (left 1), former Secretary for Security, Mr. HO Yau Kai, Orlando (right 2), Director cum Chairman of the Organising Committee and representative of the Title Sponsor, and Mr. Tenniel CHU (right 1), Vice-Chairman of Mission Hills Group, representative of the Co-organiser, officiated at the Tee-off Ceremony.

★ 歡樂滿東華2019壓軸電視籌款晚會「善心滿東華」 Tung Wah Charity Gala 2019 – The Grand Finale Charity TV Show

「歡樂滿東華」為東華三院年度旗艦籌款項目，為本院的醫療衛生、教育及社會福利服務籌募拓展經費。一系列募捐活動包括安利(香港)管理有限公司誠意呈獻：歡樂滿東華·觀瀾湖高爾夫球慈善大賽、屋邨屋苑籌款活動、流動募捐站、義載籌款、社會服務單位義賣、「愛東華·捐診金」中醫籌款日等，已於2019年10月至12月期間舉行。壓軸電視籌款晚會「善心滿東華」亦於2019年12月7日假將軍澳電視廣播城舉行，並於無綫電視翡翠台播映。當晚邀得多位歌影視紅星及粵劇名伶參與演出，籌得善款123,888,888元，再創紀錄。

The annual flagship fund-raising event, “Tung Wah Charity Gala”, aimed to raise funds for the development of TWGHs medical and health, education and community services. A series of fund-raising events were held from October to December 2019, including UNIR (HK) Management Limited proudly sponsors: Tung Wah Charity Gala – Charity Golf Tournament at Mission Hills Golf Club, Public and Private Housing Estates Fund-raising Activities, Mobile Donation Centres, Charity Rides, Charity Sale by community services units and “Chinese Medicine Consultation Day”. The finale Charity TV Show was held on 7 December 2019 at TVB City in Tseung Kwan O and broadcast on TVB Jade. With the support of performing artistes, Cantonese opera masters and celebrities, a record-breaking donation of \$123,888,888 was raised.



蔡榮星主席(左九)與民政事務處處長劉江華太平紳士(左十)及董事局成員一同主持亮燈儀式。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 9), the Chairman, the Hon. LAU Kong Wah, JP (left 10), Secretary for Home Affairs, and Board Members officiated at the Lighting Ceremony.



董事局成員親力親為，在熱線中心擔任義工接聽捐款電話。
Board Members volunteered to help talking phone calls at the donation hotline centre.

主禮嘉賓	Guest of Honour
民政事務處處長 劉江華太平紳士	The Hon. LAU Kong Wah, JP, Secretary for Home Affairs
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
蔡榮星主席	Dr. TSOI Wing Sing, Ken, the Chairman
委員	Members
文穎怡副主席	Ms. Ginny MAN, Vice-Chairman
譚鎮國副主席	Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf, Vice-Chairman
馬清揚副主席	Mr. MA Ching Yeung, Phillip, Vice-Chairman



晚會邀得多位歌影視紅星及粵劇名伶參與演出。
 Artistes, Cantonese opera masters and celebrities, enthusiastically performed in support of the charity.





晚會邀得多位歌影視紅星及粵劇名伶參與演出。
Artistes, Cantonese opera masters and celebrities, enthusiastically performed in support of the charity.



董事局成員落力參與遊戲項目。
Board Members participated vigorously in games.



蔡榮星主席(第二排左六)聯同董事局成員與大會司儀合照留念
Group photo of Dr. TSOI Wing Sing, Ken (second row, left 6), the Chairman, and Board members with hosts of the TV Show



蔡榮星主席(右八)、董事局成員及嘉賓於頒獎晚會上答謝各界的鼎力支持。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right 8), the Chairman, Board Members and guests extended their sincere gratitude to all supporting parties at the Prize Presentation cum Dinner Party.



蔡榮星主席頒發獎盃予「屋邨屋苑籌款比賽」之冠軍屋邨田灣邨及冠軍屋苑香港仔中心。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken, the Chairman, presented trophies to Tin Wan Estate and Aberdeen Centre, the respective Champions of "Public and Private Housing Estates Fund-raising Competitions".



蔡榮星主席(左)代表東華三院接受由中銀香港個人金融及財富管理部總經理陳文先生(右)代表中銀香港致送的善款支票。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from BOCHK, represented by Mr. CHAN Man, Stephen (right), General Manager of Personal Banking and Wealth Management Department of BOCHK.



民政事務局長劉江華太平紳士(左)代表東華三院接受由啟星實業(集團)有限公司董事長蔡榮星主席(右)致送的善款支票。
The Hon. LAU Kong Wah, JP (left), Secretary for Home Affairs, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), Director of Calson Industrial Group Limited cum the Chairman.



民政事務局長劉江華太平紳士(中)由蔡榮星主席(右)陪同，代表東華三院接受由大會司儀黎芷珊小姐(左)代表胡李名靜女士致送的善款支票。
Accompanied by Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), the Chairman, the Hon. LAU Kong Wah, JP (centre), Secretary for Home Affairs, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mrs. Kitty WOO, represented by Ms. Luisa Maria Leitão (left), Host of the TV show.



民政事務局長劉江華太平紳士(中)由蔡榮星主席(右)陪同，代表東華三院接受由晏紫總理(左)代表前任總理李聖根伉儷致送的善款支票。
Accompanied by Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), the Chairman, the Hon. LAU Kong Wah, JP (centre), Secretary for Home Affairs, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mr. and Mrs. LEE Shing Kan, former Director, represented by Ms. YAN Zi (left), Director.



蔡榮星主席(左)代表東華三院接受由花旗集團企業傳訊及公共事務主管方煒先生(右)代表花旗集團致送的善款支票。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Citi, represented by Mr. Wayne FONG (right), Head of Corporate Affairs of Citi Hong Kong.



民政事務局長劉江華太平紳士(中)由蔡榮星主席(右)陪同，代表東華三院接受由何猷啟總理(左)致送的善款支票。
Accompanied by Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), the Chairman, the Hon. LAU Kong Wah, JP (centre), Secretary for Home Affairs, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mr. HO Yau Kai, Orlando (left), Director.



蔡榮星主席(左)代表東華三院接受由香港上海滙豐銀行有限公司企業可持續發展亞太區未來技能總監李婉秋女士(右)代表香港上海滙豐銀行有限公司致送的善款支票。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from HSBC, represented by Ms. Dora LI (right), Head of Future Skills Corporate Sustainability, Asia Pacific Region of HSBC.



民政事務局長劉江華太平紳士(中)由蔡榮星主席(右)陪同，代表東華三院接受由信善紫閣玄觀有限公司黃秀德先生(左)代表致送的善款支票。
Accompanied by Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), the Chairman, the Hon. LAU Kong Wah, JP (centre), Secretary for Home Affairs, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited, represented by Mr. WONG Sau Tak (left).



蔡榮星主席(左一)代表東華三院接受由薈色園董事會主席馬澤華先生(左二)及副主席黎澤森先生(左三)代表致送的善款支票，由蓋鳴暉小姐(右二)及吳美英小姐(右一)陪同。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left 1), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Sik Sik Yuen, represented by Mr. MA Chak Wa, Stephen, CSTJ (left 2), Chairman of Sik Sik Yuen, and Mr. LAI Chak Sum (left 3), Vice-Chairman of Sik Sik Yuen, accompanied by Ms. Joyce KOI (right 2) and Ms. May NG (right 1).



文穎怡副主席(左)代表東華三院接受由大會司儀鄭丹瑞先生(右)代表鄭黃選英女士致送的善款支票。
Ms. Ginny MAN (left), Vice-Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mrs. ZHENG HUANG Xuanying, represented by Mr. Lawrence CHENG (right), Host of the TV Show.



蔡榮星主席(左)代表東華三院接受由東華三院癸亥年主席梁仲清先生MBE(中)及夫人梁黃鳳珊女士(右)致送的善款支票。
Dr. TSOI Wing Sing, Ken (left), the Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mr. LEUNG Chung Ching, Edwin, MBE (centre), Chairman 1983/1984, and his wife Mrs. Ruby LEUNG (right).



譚鎮國副主席(左)代表東華三院接受由東華三院前任副主席陳祖恒先生(右)致送的善款支票。
Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf (left), Vice-Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Mr. Sunny TAN (right), TWGHs Former Vice-Chairman.



馬清揚副主席(左)代表東華三院接受由蓋鳴暉小姐(右)代表何文法紀念基金致送的善款支票。
Mr. MA Ching Yeung, Philip (left), Vice-Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Ho Man Fat Memorial Foundation, represented by Ms. Joyce KOI (right).



馬清揚副主席(左)代表東華三院接受由葉珮玲女士(中)及王仁傑先生(右)代表葉善權紀念基金致送的善款支票。
Mr. MA Ching Yeung, Philip (left), Vice-Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Yip Sin Kuen Memorial Fund, represented by Ms. YIP Pui Ling (centre) and Mr. WONG Jan Kit (right).



韋浩文副主席(左)代表東華三院接受由旭日集團有限公司董事兼副總經理鄺德富先生(右)代表旭日集團有限公司致送的善款支票。
Mr. WAI Ho Man, Herman (left), Vice-Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Glorious Sun Enterprises Limited, represented by Mr. Kant Tak Fu KWONG (right), Director and Deputy General Manager of Glorious Sun Enterprises Limited.



鄧明慧副主席(左)代表東華三院接受由大會司儀鄧梓峯先生(右)代表正祥投資有限公司致送的善款支票。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left), Vice-Chairman, received on behalf of TWGHs a donation cheque from Gentiff Investment Limited, represented by Mr. Patrick DUNN (right), Host of the TV Show.

★ 星展銀行(香港)—慈善曲奇籌款活動 DBS Bank (Hong Kong) – Bake for a Better World

星展銀行(香港)有限公司於2019年8月舉行員工慈善曲奇籌款活動，本院獲邀成為受惠機構。參與活動的星展銀行義工親自製作曲奇餅並進行內部義賣，籌得的善款全數用作支持東華三院的社區幼兒教育服務。

DBS Bank (Hong Kong) Limited organised a “Bake for a Better World” fund-raising programme for its staff members in August 2019. TWGHs was invited to be the beneficiary organisation. Participating volunteers from DBS Bank produced hand-made cookies for internal charity sales. The fund raised was used to support TWGHs nursery education programme under TWGHs community services sector.



★ 《藝海唐生》音樂劇 The Poetry Journey Of Tong Musical

由劇道場主辦的音樂劇《藝海唐生》於2019年10月24日至26日假上環文娛中心劇院載譽重演。劇道場特別將首場定為慈善場，所有收入不扣除成本，全數撥捐本院安老服務。

Organised by THEATRE DOJO, a re-run of the musical *The Poetry Journey Of Tong* was held from 24 to 26 October 2019 at the Theatre of Sheung Wan Civic Centre. TWGHs was invited to be the beneficiary organisation of the first day of the Show. All proceeds without deduction of cost were donated to support TWGHs elderly services.



籌募及企業傳訊委員會主任委員鄧明慧副主席(右)代表東華三院接受劇道場代表歐錦棠先生(左)致送的10萬元捐款支票。
Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right), Vice-Chairman cum Chairman of the Fund-raising and Corporate Communications Committee, received on behalf of TWGHs a donation cheque of \$100,000 from Mr. AU Kam Tong (left), Stephen, representative of THEATRE DOJO.



★ 東華三院邁向150周年慈善晚宴 TWGHs Towards 150th Anniversary Charity Dinner

「東華三院邁向150周年慈善晚宴」於2020年3月30日假香港瑰麗酒店宴會大禮堂舉行，為東華三院廣華醫院重建發展基金籌募經費，以增繕醫療設備及服務。晚宴以「溫暖初春」作佈置，寓意東華三院服務能及時為有需要的人士送上溫暖。多位歌手及藝人在晚會獻唱及表演，以歌聲帶動全場氣氛。適逢今年為東華三院成立150周年，是次晚會為一連串慶祝活動揭開序幕，共同見證東華三院邁向150年的里程碑。

“TWGHs Towards 150th Anniversary Charity Dinner” was held at the Grand Ballroom of Rosewood Hong Kong on 30 March 2020 to raise funds for TWGHs Development Fund of the Kwong Wah Hospital Redevelopment Project to enhance medical facilities and services. The Dinner was decorated with the theme of “Warm Spring”, symbolising TWGHs services brought warmth to the needy in time. A number of singers and artistes enlivened the Dinner with their enchanting voices and performances. Given that 2020 is the year for TWGHs to celebrate its 150th anniversary, a series of celebration events were kick started at the Dinner, as the Group moved forward to a new milestone of 150 years in the witness of our guests.



晚宴以「溫暖初春」作佈置
The Dinner was decorated with the theme of “Warm Spring”

原定於2020年3月30日舉行的「東華三院邁向150周年慈善晚宴」未有舉行，東華三院衷心感謝善長對本院的熱心支持。

The “TWGHs Towards 150th Anniversary Charity Dinner” originally scheduled on 30 March 2020 was not held. TWGHs would like to extend our sincere gratitude to benefactors for their ardent support to us.

主禮嘉賓	Guest of Honour
政務司司長 張建宗大紫荊勳賢 GBS太平紳士	The Hon. CHEUNG Kin Chung, Matthew, GBM, GBS, JP, Chief Secretary for Administration
籌備委員會	Organising Committee
主席	Chairman
文穎怡副主席	Ms. Ginny MAN, Vice-Chairman
聯席主席	Co-Chairmen
譚鎮國副主席	Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf, Vice-Chairman
鄧明慧副主席	Ms. TANG Ming Wai, Mandy, Vice-Chairman
吳鄭雅瑜總理	Mrs. NG CHENG Nga Yu, Emmi, Director
委員	Members
馮敬安總理	Mr. Derrick FUNG, Director
晏紫總理	Ms. YAN Zi, Director
毛宇峯總理	Mr. MO Yu Fung, Billy, Director
曾慶輝總理	Mr. TSENG Hing Fai, Felix, Director
陳姚麗妮總理	Mrs. CHEN YAO Li Ni, Lily, Director
陸晴總理	Ms. LUK Ching, Sanna, Director
諸陳慧婷總理	Mrs. Natalie CHAN CHU, Director

東華三院慈善獎券 TWGHs Charity Raffle

本院於2020年1月至3月期間，透過屬下服務單位及各大工商機構協助動銷慈善獎券，為「東華三院廣華醫院重建發展基金」籌募經費。抽獎儀式於2020年3月10日在東華醫院禮堂舉行，由本院董事局成員主持。

The charity raffle tickets were sold at TWGHs' service units and supporting corporations from January to March 2020 to raise funds for "TWGHs Development Fund of Kwong Wah Hospital Redevelopment Project". A raffle draw was conducted by TWGHs Board Members at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital on 10 March 2020.



蔡榮星主席(右)及文穎怡副主席(左)主持慈善獎券攪珠儀式。

Dr. TSOI Wing Sing, Ken (right), the Chairman, and Ms. Ginny MAN (left), Vice-Chairman, conducted the charity raffle draw.



董事局成員合照
Group photo of Board Members

郵寄募捐 Mailing Campaigns

除以上活動外，本院年內亦透過以下多項募捐呼籲，得到工商機構及普羅大眾的鼎力支持：

- 董事局就職賀禮捐款呼籲
- 醫療儀器捐助計劃(醫院單位)
- 醫療儀器捐助計劃(社會服務單位)
- 教學儀器捐助計劃
- 「賀禮·利得·惠東華」計劃
- 「甘霖·援急基金」捐助計劃
- 物業募捐計劃
- 「延」點希望·遺愛人間遺產捐贈計劃
- 東華善業捐助計劃
- 「杏林之友」月捐計劃
- 檔案及歷史文化基金捐助計劃

In addition to the above events, the following appeal campaigns received staunch support from corporations and the general public during the year:

- Appeal for Donations in Lieu of Gifts for the Inauguration of the Board of Directors
- Medical Equipment Donation Scheme (for Hospitals)
- Medical Equipment Donation Scheme (for Community Services)
- Educational Equipment Donation Scheme
- Celebratory / Activity Proceeds Donation Scheme
- Emergency Relief Fund Donation Scheme
- Property Donation Scheme
- Legacy Donation Scheme
- Patrons of Tung Wah Services Donation Scheme
- Medical Services Monthly Donation Scheme
- Heritage Fund Donation Scheme



「東華之友」月捐計劃 “Friends of Tung Wah” Monthly Donation Scheme

「東華之友」月捐計劃自2010年起推行，旨在運用善長每月持續和穩定的捐款，以支持本院策劃和發展長遠的醫療衛生、教育、社會福利及文化保育服務，持續造福弱勢社群。

為加強宣傳是項計劃，本院於2019年7月起在全港各區舉行推廣活動，藉此加深市民對本院慈善工作的認識。今年亦舉辦了一連串捐款者活動，包括「東華醫院發展歷史專題講座」、「環保工作坊」、「東華送暖探訪日」等，讓善長親身參與兼深入了解本院各服務的運作，將關愛傳遍香港每個角落。

Launched in 2010, the “Friends of Tung Wah” Monthly Donation Scheme aims to generate a stable and continuous source of donation income for TWGHs to develop and sustain its medical and health, education, social welfare and heritage conservation services, for the ongoing benefit of the underprivileged groups in our community.

To better promote the Scheme, a series of roadshow programmes had been held across different districts since July 2019, for the purpose of enhancing public understanding of TWGHs charity works. A variety of donor gatherings, including “Seminar on Tung Wah Hospital Historical Development”, “Environmental Workshop” and “TWGHs Elderly Visit”, were organised for donors to participate in and know more about the operation of TWGHs services, thus spreading love and care to every corner of our society.

本院職員到各區介紹「東華之友」月捐計劃。
TWGHs staff members introduced the “Friends of Tung Wah” Monthly Donation Scheme to the public in various districts.



本院藉著舉辦捐款者活動，加深善長對本院各項活動的認識。
Through donor gatherings, well-wishers could get to know more about TWGHs services.

遺產捐贈 Donations of Bequests

本院年內承蒙多位善長遺愛人間，造福社群，善長透過「遺產捐贈計劃」及/或「保險傳愛計劃」遺贈逾7,500萬元(截至2020年1月21日)，包括已故鄭澤霖先生、許少榮先生、李映清女士、陳麗芳女士、陳有卿女士、楊桂玲女士、甘紹雄先生、梁杏儀女士、李金女士、何綺雲女士、曾志文先生、潘志明先生、宋掌珠女士、孫瑞璧女士、甘慧湘女士、解明球女士、周潔嫦女士、何瑞蓮女士、黃柳紅女士、康麗明女士、陳潔廉女士及葉美倩女士等。本院會繼續為有意捐贈遺產的善長提供一站式服務，包括協助他們草擬平安紙、安排善壽服務以及申領和分配遺產，讓善長免卻對辭世後的擔憂。

TWGHs received bequests amounting over \$75 million (as of 21 January 2020) through the “Legacy Donation Scheme” and/or the “Policy Donation Programme” in the year. TWGHs is deeply grateful to the donors, in particular the late Mr. CHENG Chak Lam, Mr. HUI Siu Wing (also known as Mr. HUI Shiu Wing), Madam LI Ying Ching, Madam CHAN Lai Fong, Madam CHAN Yau Hing, Madam YEUNG Kwai Ling, 甘紹雄先生 (in Chinese only), 梁杏儀女士 (in Chinese only), Madam LI Kam, Madam HO Yee Wan (also known as Madam CHAN HO Yee Wan), Mr. TSANG Chi Man, Mr. POON Chi Ming, Madam SUNG Jen Chu, Madam SUN Ruy Bih, Madam KAM Wai Sheung, Madam CHIEH Ming Chiu, Catherine, Madam CHOW Kit Sheung, Kitty, Madam HO Sui Lien, Madam WONG Lau Hung, Madam HONG Lai Ming, Madam CHAN Kit Lim, Cecilia and Madam YIP Mai Sin. TWGHs will continue to provide one-stop service for potential planned-giving donors in making wills, and funeral and burial arrangements, and in estate administration to alleviate their concerns about these matters.



參與本院「遺產捐贈計劃」，遺愛人間。
Make a difference to those in need through our “Legacy Donation Scheme”.

為了感謝各位已故善長的遺贈，本院於東華三院黃鳳翎紀念大樓正門放置了牌匾，以誌鳴謝。
In appreciation of the bequest donation from deceased donors, TWGHs installed an acknowledgement plaque at the main entrance of TWGHs Wong Fung Ling Memorial Building.



2019/2020年度善款收入摘要(預計) Total Funds Raised in 2019/2020 (Projected)

2019/2020年度籌款總收入為港幣4億2,060萬元，其中包括以下各項籌款活動：

Total donations raised for the year 2019/2020 were \$420.6 million, which included, among others, the following items:

	以千元計 in \$ Thousand	以千元計 in \$ Thousand
1. 董事局就職賀禮捐款 Donation in Lieu of Gifts for the Inauguration of the Board of Directors		2,545
2. 東華三院慈善粵劇晚會(冠名贊助：鄭黃選英女士) TWGHs Charity Cantonese Opera (Title Sponsor: Mrs. ZHENG HUANG Xuanying)		4,109
3. 敏華控股有限公司誠意呈獻：東華三院·金銀業貿易場·香港保齡球總會慈善保齡球大賽 Man Wah Holdings Limited proudly presents: TWGHs · CGSE · HKTBC Charity Bowling Tournament		2,325
4. 賣旗日 Flag Day		7,251
5. 信善恩惠慈善基金誠意呈獻：愛心滿東華免費醫療服務捐助計劃 Shun Shin Kindness Foundation proudly sponsors: TWGHs Free Medical Services Donation Scheme		11,506
6. 東華三院慈善專場《穆桂英大破洪州》 TWGHs Charity Cantonese Opera Show <i>Woman Warrior: Mu Gui Ying</i>		2,966
歡樂滿東華 Tung Wah Charity Gala		
7. 安利(香港)管理有限公司誠意呈獻：歡樂滿東華·觀瀾湖高爾夫球慈善大賽 UNIR (HK) Management Limited proudly sponsors: Tung Wah Charity Gala – Charity Golf Tournament at Mission Hills Golf Club	4,109	
8. 社會服務單位義賣活動 Charity Sales at TWGHs Community Services Units	3,377	
9. 義載籌款比賽及流動募捐站 Charity Rides and Mobile Donation Centres	372	
10. 「愛東華·捐診金」中醫籌款日 Charity Chinese Medicine Consultation Day	193	
11. 屋邨屋苑籌款比賽及其他籌款活動 Public and Private Housing Estates Fund-raising Competitions and Related Fund-raising Activities	8,454	
12. 慈善晚會 TV Show	107,384	123,889
13. 東華三院邁向150周年慈善晚宴 TWGHs Towards 150th Anniversary Charity Dinner		4,627
14. 慈善獎券 Charity Raffle		1,927
15. 廣華醫院重建籌款 Fund-raising for the Redevelopment of Kwong Wah Hospital		817
16. 東華三院黃笏南中學重建籌款 Fund-raising for the Redevelopment of TWGHs Wong Fut Nam College		280
17. 「東華之友」月捐計劃 "Friends of Tung Wah" Monthly Donation Scheme		8,207
18. 「杏林之友」月捐計劃 Medical Services Monthly Donation Scheme		1,763
19. 醫療儀器捐助計劃(醫院單位) Medical Equipment Donation Scheme (for Hospitals)		3,666
20. 醫療儀器捐助計劃(社會服務單位) Medical Equipment Donation Scheme (for Community Services)		2,280
21. 教學儀器捐助計劃 Educational Equipment Donation Scheme		201
22. 「賀禮·利得·惠東華」計劃 Celebratory / Activity Proceeds Donation Scheme		558
23. 「甘霖·援急基金」捐助計劃 Emergency Relief Fund Donation Scheme		14,345

東華三院董事局及冠名贊助人已贊助各項由東華三院主辦之籌募活動的直接開支，亦不會從活動籌得的公眾善款中扣除行政費用，確保公眾善款全數撥用於本院的服務。

All direct expenses of the fund-raising events organised by TWGHs have been sponsored by TWGHs Board of Directors and Title Sponsors of the event and no administrative costs will be deducted from the donations of the general public to ensure all public donations will go directly to our services.

在過去一年，東華三院得到多個團體、機構及善長的熱心支持，與東華三院合辦籌募活動或將其特別活動的收入捐贈予東華三院，共籌得善款超過94萬元，此數目已包括在全年籌得善款內。活動包括：

In the past year, TWGHs also received zealous support from the following organisations, collaborators and donors, who launched joint donation projects with TWGHs or kindly donated proceeds of their special events to TWGHs. The said donations amounted to over \$940,000 and were accounted for in the total amount of donations raised for the year. These events included:

	以千元計 in \$ Thousand
1. 中銀東華三院信用卡 BOC TWGHs Credit Cards	68
2. 於世界殯儀館設置捐款箱收集吉儀 Collection of Condolence Packets at Universal Funeral Parlour	409
3. 「全城喜動：回收玻璃樽捐款大作戰」計劃 2019 "Glass Recycling X Donation" Charity Campaign 2019	46
4. 紀寬樂醫生《三心·兩意》慈善義賣 Charity Sales of 《三心·兩意》 by Dr. KAY Foon Lok, Jay	33
5. Café Deco Group HK\$1為慈善 Café Deco Group HK\$1 Charity Campaign	166
6. 星辰銀行(香港) — 慈善曲奇籌款活動 DBS Bank (Hong Kong) – Bake for a Better World	54
7. 林海峰是但噏Happy Monday 2019慈善門券 Jan Lamb Happy Monday Standup 2019 Charity Tickets	64
8. 《藝海唐生》音樂劇 The Poetry Journey Of Tong Musical	100

註：上述捐款(包括認捐善款)統計至本刊付印日止。

Note: The above donations (including pledges) were recorded up to the time of printing.



捐款善長芳名

Donor List (Donation in Money)

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
中國銀行(香港)有限公司	55,050,000.00
香港賽馬會慈善信託基金	26,053,394.42
應屆董事局成員年捐 (不包括個別成員的額外捐款)	21,351,000.00
陳潔廉女士(遺贈)	19,600,000.00
應屆主席蔡榮星博士(額外捐款)	15,096,160.00
何綺雲女士(遺贈)	12,495,500.40
Estate of Madam HO Sui Lien (Deceased)	10,400,000.00
許少榮先生(遺贈)	9,190,500.00
孫瑞璧女士(遺贈)	6,680,000.00
Estate of Madam KAM Wai Sheung (Deceased)	5,470,000.00
總理晏紫女士(額外捐款)	4,935,000.00
胡李名靜女士	4,500,000.00
何鴻毅家族基金	3,756,600.00
Citi	3,144,014.00
Estate of Madam SUNG Jen Chu (Deceased)	3,122,934.00
亞妹方先生(遺贈)	3,041,302.04
東華三院顧問局成員暨前任主席王定一先生BBS	2,595,000.00
前任主席陳婉珍博士BBS	2,445,000.00
滙豐銀行慈善基金	2,358,777.32
信善紫閣玄觀有限公司	2,063,000.00
嗇色園	2,012,000.00
西市鮮魚行商會	2,000,000.00
潘志明先生(遺贈)	2,000,000.00
應屆第二副主席譚鎮國先生(額外捐款)	1,565,000.00
應屆總理莊紫祥博士(額外捐款)	1,547,475.20
Ho Pui Fun Charitable Trust	1,500,000.00
HKT	1,312,778.00
鄭黃選英女士	1,212,000.00
何文法紀念基金有限公司	1,100,000.00
Miss YEUNG Lai Ka, Rolanda	1,100,000.00
Harbour City Estates Limited	1,081,334.57
Estate of Madam HONG Lai Ming (Deceased)	1,035,000.00
應屆第五副主席鄧明慧女士(額外捐款)	1,021,000.00
前任副主席陳祖恒先生	1,020,000.00
周子先生	1,000,000.00
前任主席梁仲清先生MBE	1,000,000.00
葉美倩女士(遺贈)	1,000,000.00
葉善權紀念基金	1,000,000.00
Ms. HON Kum Nar, Gina	1,000,000.00
SF (MNT) Fund Limited	1,000,000.00
紀研設計有限公司	900,000.00
應屆總理何猷啟先生(額外捐款)	789,000.00
持牌遊戲機中心商會有限公司	788,888.00
李金女士(遺贈)	750,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
Ms. CHAN Hoi Ming	700,000.00
石炳祐先生	600,000.00
林庸山先生	600,000.00
準提閣佛學會、偉利洋行有限公司、 敬記塑膠廠有限公司、李秉成先生、孔先生及鄧姑娘	590,000.00
張文耀先生及褚美女士	578,000.00
應屆第一副主席文穎怡小姐(額外捐款)	554,984.80
應屆總理李澄曜先生(額外捐款)	512,190.00
陳少鈴先生	500,000.00
鄭振宏先生	500,000.00
鄭澤霖先生(遺贈)	500,000.00
Mr. CHUNG Kin Shu, Kenneth	500,000.00
應屆總理馮敬安先生(額外捐款)	436,344.00
前任主席王忠桐先生BBS	420,000.00
紀念鍾志英女士及江志忠先生	414,866.85
文定好女士	400,000.00
李國賢基金會有限公司	400,000.00
Ms. LEE Wai Mun, Rose	400,000.00
翁國源先生	380,000.00
敏華控股有限公司	380,000.00
應屆第三副主席馬清揚先生(額外捐款)	377,597.00
前任主席馬陳家歡女士BBS	377,200.00
悟宿基金會有限公司	354,380.00
羅守弘先生	350,000.00
應屆總理吳鄭雅瑜女士(額外捐款)	342,760.00
應屆總理麥鄧蕙敏女士(額外捐款)	300,760.00
前任總理楊國佳先生	300,420.00
天德聖教尹氏	300,000.00
天德聖教總會有限公司	300,000.00
何湛先生	300,000.00
何耀光慈善基金有限公司	300,000.00
邱懿珍女士	300,000.00
胡月娟女士	300,000.00
馬漢寧太平紳士	300,000.00
前任主席何超蓮小姐BBS	289,000.00
甘紹雄先生及梁杏儀女士(遺贈)	284,865.00
李映清女士(遺贈)	267,182.00
東華三院歷屆主席會	253,000.00
香港嬰幼兒營養聯會	250,000.00
The Yeh Family Philanthropy Limited	250,000.00
東華三院顧問局成員暨前任主席李三元博士BBS	240,000.00
陳大衛先生	240,000.00
星辰銀行(香港)有限公司	238,935.09
沈玉塵女士	238,400.00
上海總會	230,640.00



善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
前任主席陳耀莊律師 BBS太平紳士	230,640.00
有定堂慈善基金有限公司	220,760.00
劉鑾雄慈善基金	208,000.00
鳴芝聲劇團(香港)有限公司	205,660.00
應屆第四副主席韋浩文先生(額外捐款)	205,000.00
天濟善堂有限公司	200,000.00
采置有限公司	200,000.00
香港道德會	200,000.00
郭基泓先生	200,000.00
郭耀明先生	200,000.00
梁肖群女士	200,000.00
勞潔珍小姐	200,000.00
湯禮衡先生、湯葉修淑女士	200,000.00
蕭蕙馨小姐	200,000.00
前任主席黃乾亨博士GBS, LLD, DH太平紳士	199,595.20
Ms. YU Lai Si	192,000.00
李桂柱先生	190,000.00
應屆總理曾慶輝先生(額外捐款)	188,000.00
梁洪小蓮女士	186,630.00
李居明有限公司	180,000.00
雷寶珠女士	180,000.00
應屆總理陳姚麗妮女士(額外捐款)	179,000.00
劉熾昌先生	176,000.00
前任總理鄧耀邦先生	168,000.00
應屆總理李澤浩先生(額外捐款)	165,800.00
兆明好友天地	163,700.00
SF Holding Limited	160,000.00
黃柳紅女士(遺贈)	153,243.00
香港義工聯盟有限公司	150,000.00
黃廷方慈善基金有限公司	150,000.00
梁沛權先生	144,000.00
應屆總理諸陳慧婷女士(額外捐款)	142,344.00
前任主席余嘯天BBS, MBE太平紳士	141,110.00
應屆總理廖晉輝先生(額外捐款)	141,000.00
Estate of Madam CHOW Kit Sheung, Kitty (Deceased)	135,748.29
道光道德會有限公司	130,050.00
王棠先生	130,000.00
Mr. TAM Chi Lung	130,000.00
應屆總理毛宇峯先生(額外捐款)	129,500.00
何洽先生	126,800.00
左顯記	120,000.00
行德佛堂有限公司	120,000.00
麥心睿女士	120,000.00
前任主席張佐華先生BBS	120,000.00
馮少強先生	120,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
Mr. MA Kong Fai, Sabastian	120,000.00
Mr. Ron TSANG	120,000.00
前任總理曾慶芸女士	111,000.00
林偉漢先生	110,000.00
Ms. Cecilia OZORIO	110,000.00
前任總理諸承譽先生	108,888.00
李運強先生	108,000.00
陳劍鋒先生	108,000.00
微笑慈善基金會	107,990.00
東華三院顧問局成員暨前任主席楊超成先生BBS	107,760.00
前任總理曾家葉先生	105,000.00
蘇祐安先生	102,800.00
前任總理陳飛龍先生	101,380.00
新光戲院大劇場	100,120.00
日億視聽有限公司	100,000.00
好收成企業有限公司楊紹棠夫人	100,000.00
周國順先生	100,000.00
林劍玲女士	100,000.00
陳永峯先生	100,000.00
陳存春女士	100,000.00
陳仲賢先生	100,000.00
陳佐勉堂有限公司	100,000.00
陳楊福和基金有限公司	100,000.00
張博凱先生	100,000.00
黃奕棟先生	100,000.00
開開心扒房咖啡屋有限公司	100,000.00
勞漪淇女士	100,000.00
道德善堂有限公司	100,000.00
鼎權慈善基金	100,000.00
劉炳章先生	100,000.00
劇道場	100,000.00
歐綺梅女士	100,000.00
鍾蕙蘭女士	100,000.00
龐業強先生	100,000.00
釋法因先生(遺贈)	100,000.00
蘇國本先生	100,000.00
Ms. KWONG Mei Wan, Cally	100,000.00
Ms. LEUNG Alee, Jacqueline	100,000.00
Ms. Li Kit Yee, Jenny	100,000.00
Ms. TSO Lai Kuen	100,000.00
Miss WONG Shuk Kuen	100,000.00
應屆總理陸晴女士(額外捐款)	99,000.00
海天投資有限公司	98,400.00
劉錫棉先生	95,300.00
丁洁婷女士	90,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
陳錦城先生	90,000.00
藝華玻璃鏡業有限公司	88,596.00
Mr. C.S. LING	87,000.00
陳有卿女士(遺贈)	86,100.00
前任總理陳宇齡先生、前任主席陳文綺慧女士BBS	84,000.00
蔡淑貞女士	82,000.00
AJR慈善基金有限公司	81,700.00
李美蓮女士	81,000.00
卓訓標先生	80,000.00
梅林慈惠基金	80,000.00
楊珊珊女士	80,000.00
蔣學源先生	80,000.00
嚴恩先生、嚴彭桂珍女士	78,000.00
Estate of Ms. CHIEH Ming Chiu, Catherine (Deceased)	77,540.00
周玉蓮女士：樂逍遙曲藝研習社副會長	76,000.00
Estate of Ms. CHAN Lai Fong (Deceased)	73,711.87
泓澄仙觀	71,760.00
方康怡小姐	70,000.00
陳俊達先生	70,000.00
景德行瓷業有限公司	70,000.00
趙瑞華女士	70,000.00
東華三院己亥年顧問暨前任總理蔡加怡女士	70,000.00
Ms. SO Yuk Ying	70,000.00
中銀信用卡(香港)有限公司	68,499.61
吳婉芳小姐	68,430.00
瓊華有限公司	68,000.00
Miss FUNG Lai Fong, Anna	68,000.00
Gaw Capital Advisors Limited	68,000.00
東華三院己亥年顧問暨前任主席王賢誌先生BBS	66,000.00
許錦基金會有限公司	66,000.00
彭偉勝先生	65,000.00
前任總理洪若甄女士	64,500.00
葉潔輝女士(遺贈)	64,482.00
東華三院顧問局成員暨前任主席王家龍先生BBS	64,000.00
司徒碧珠女士	64,000.00
新界崇德社	62,744.00
劉碧珍女士	62,000.00
陳勝長先生	61,000.00
孔志偉先生	60,000.00
沈仲先生(遺贈)、侯透女士(遺贈)	60,000.00
黃文顯先生	60,000.00
曾向域先生	60,000.00
羅七寶先生	60,000.00
羅世昌先生	60,000.00
Mr. CHENG Cheuk Him	60,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
International Paper Industry	60,000.00
Mrs. Purviz R. SHROFF	60,000.00
港九機器十三科聯合總商會有限公司	59,990.00
前任主席呂志和博士大紫荊勳賢GBS, MBE太平紳士	56,926.00
姜濤慈善應援團	53,344.00
何東爵士慈善基金	53,300.00
許北全先生家人	53,000.00
Board of Directors 2017/2018	51,095.10
山河企業有限公司 (前任總理蕭曾鳳群院士SBS, BBS, MBE)	51,000.00
佳運顧問有限公司	50,200.00
文信疋頭有限公司	50,000.00
江馬麗貞女士	50,000.00
合興香料有限公司	50,000.00
李金聰先生	50,000.00
何國峯先生	50,000.00
吳涵櫻女士	50,000.00
岑詠芝小姐	50,000.00
泓澄群益會	50,000.00
美然舍	50,000.00
姜濤先生	50,000.00
陳天恩博士	50,000.00
陳君實先生	50,000.00
徐雪君小姐	50,000.00
陳群英女士	50,000.00
陸福英女士	50,000.00
振榮建築材料	50,000.00
郭廣順先生(遺贈)	50,000.00
麥可緣小姐	50,000.00
成功TOBY區麥美鳳女士	50,000.00
麥蓮蝶女士(遺贈)	50,000.00
馮麗儀女士	50,000.00
前任總理楊天源先生	50,000.00
鄭衍璋先生	50,000.00
德成置業有限公司	50,000.00
謝心懿女士	50,000.00
鄭達文先生	50,000.00
前任總理關卓然先生	50,000.00
關獻霖先生	50,000.00
Belle International Holdings Limited	50,000.00
Canfat Manufacturing Ltd.	50,000.00
Ms. CHAN Chui Chui, Amy	50,000.00
Mr. CHAN Wai Kong	50,000.00
Ms. CHENG Kai On, Victoria K S	50,000.00
Miss FONG Tsz Ling, Chilly	50,000.00



善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
HSBC Trustee (Hong Kong) Limited	50,000.00
Miss LEE Oi Ping, Christina	50,000.00
Mr. LEUNG Wai Hai	50,000.00
Mrs. Deborah SIMMONS	50,000.00
Dr. Martin SO	50,000.00
Miss Yongmei WANG	50,000.00
Mr. WONG Chung Shek, Robert	50,000.00
前任總理馮少雲女士	49,000.00
梁堯先生及林齊女士	48,800.00
永景實業發展有限公司	48,000.00
Well Rise Trading Ltd.	48,000.00
華人廟宇委員會	47,944.56
敏捷慈善基金有限公司	47,300.00
Ms. CHIU Kwan Chung, Christine	47,019.00
碧瑤廢物處理及回收有限公司	45,575.00
Kwang Min Welfare Limited	45,000.00
Mr. YEUNG Yat Hang, Sunny	45,000.00
怡築設計有限公司	44,152.00
鍾龍先生	43,204.00
EPS Company (Hong Kong) Limited	43,050.00
鄭文傑先生	42,000.00
衛彩珍女士	41,280.80
郭小玲女士	40,700.00
了閒道社有限公司	40,000.00
林周一諾女士	40,000.00
科滙科儀有限公司	40,000.00
張嘉明先生	40,000.00
黃皓明先生	40,000.00
智賢專業有限公司	40,000.00
雲鶴山房	40,000.00
駿越實業有限公司	40,000.00
Mr. LAM Cheung Sau	40,000.00
Ms. LAM Kim Phung	40,000.00
朱嘉樂博士BBS	39,200.00
前任總理曾楊淑貞女士	39,000.00
馮慶梓先生	38,800.00
潮達廚具設備有限公司	38,800.00
Mr. Newton CHAN	38,800.00
P & J Group Limited	38,800.00
王珮玲女士	38,000.00
伍翠屏女士	38,000.00
李何芷韻女士	38,000.00
楊文豪先生	38,000.00
盧瀚靈Anson LO@MIRROR & AnsonLohonting Fansclub	38,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
羅嘉美小姐	38,000.00
羅肇群先生	38,000.00
Miss LI Kei Shan, Alice	38,000.00
Ms. Grace YU	38,000.00
F F Fraternity	37,622.00
前任主席施榮恆先生BBS	37,000.00
前任總理曾慶業先生	37,000.00
楊兆龍先生、黃芍怡女士、楊稀涑先生、 楊峻翔先生合家平安健康，生意興旺	37,000.00
MHS International Company	37,000.00
Ms. KAN Siu Ying	36,800.00
Mr. IP Kin Wang	36,280.00
李永森先生	36,126.00
Ms. AU YEUNG Wai	36,000.00
Lok Yu Kim Ching Memorial Fund	36,000.00
吳家華小姐	35,780.00
Mr. LUK Yiu Wang, Peter	35,000.00
Mr. WONG Mo Wah, Gordon	33,999.00
Manulife (International) Limited	33,100.00
明荃之友會	32,704.00
文英娣女士	32,238.00
Mr. LUI Wing Kin	31,663.00
曾志文先生(遺贈)	31,500.00
黃慧敏小姐	31,000.00
關秀莊女士	30,720.00
Ocean Apex Trading Limited	30,280.00
六合聖室有限公司	30,000.00
朱立德先生	30,000.00
李志強先生	30,000.00
呂陳玉晴女士	30,000.00
東榮實業(香港)有限公司	30,000.00
林寶娟女士	30,000.00
香港佛教真言宗女居士林	30,000.00
香港抽紗商會有限公司	30,000.00
南雁紀念金	30,000.00
洪楚強先生	30,000.00
容氏基金有限公司	30,000.00
陳福永先生	30,000.00
陳經興先生	30,000.00
陸蘇珊小姐	30,000.00
區妙懿女士	30,000.00
區連英女士	30,000.00
黃志如女士	30,000.00
黃伯樹先生	30,000.00
楊素文小姐	30,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
鄧佩琮女士	30,000.00
鄧旺興先生	30,000.00
黎益祥先生	30,000.00
增輝工程有限公司	30,000.00
盧綺文女士	30,000.00
關秋安先生及關陳秀琮女士	30,000.00
Mr. CHAN Wai Kwok	30,000.00
Mr. CHONG Kai Yeung, Joe	30,000.00
Ms. SIU Yin Ling, Fiona	30,000.00
Dr. WAI Sin Yi, Angela	30,000.00
Mr. Francis YEUNG	30,000.00
Mr. YICK Chee Biu, Clive	30,000.00
香港聖公會靈風堂	29,227.00
Mr. Richard CHEUNG	28,800.00
證券及期貨事務監察委員會	28,700.00
陳婉貞小姐	28,500.00
Mr. WONG Tat Sze	27,068.10
港九電器商聯會社會福利基金	27,000.00
前任主席黎時煖SBS, MBE太平紳士	27,000.00
LYKY	27,000.00
梁家忻小姐	26,600.00
陳細娟女士	26,541.00
黃金鳳小姐	26,400.00
張柳女士	26,000.00
東華三院顧問局成員暨前任主席呂禮章太平紳士	25,820.00
Mr. WONG Siu Wa, Sammy	25,800.00
何有信女士	25,388.30
容健來先生	25,200.00
張凱迪先生	25,200.00
利強皮具有限公司	25,000.00
前任總理施榮懷BBS太平紳士	25,000.00
通力實業(香港)有限公司	25,000.00
鄭裕福先生、陳巧如女士、鄭振豐先生、 鄭振和先生、張慶香女士	25,000.00
盧五先生、何妙桂女士	25,000.00
Mr. LAU Shing Bor	25,000.00
The Direct Selling Association of Hong Kong Limited	25,000.00
Panalpina China Limited	24,884.00
寶運有限公司	24,800.00
Ms. CHAN Yin Chun	24,500.00
梁永源先生	24,000.00
莫炫標先生	24,000.00
雋景建材有限公司	24,000.00
楊寶龍先生	24,000.00
潘康泉先生	24,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
Mr. LEUNG Ting Lam	24,000.00
Mr. TAM Yiu Cho	24,000.00
信德物業管理有限公司	23,744.80
林杏蘭女士	23,500.00
梁炳均先生	23,500.00
楊文森先生	23,325.00
彭樂敏小姐	23,000.00
陳國輝先生	22,700.00
方承光先生	22,095.00
池記粉麵廠	22,000.00
前任總理李國華親王	22,000.00
林宅	22,000.00
林嘉恆先生	22,000.00
Mr. CHAN Ling	22,000.00
Ms. FONG Iok Chong	22,000.00
Mr. NG Chun Kit, Sam	22,000.00
羅家英博士BBS, MH	21,760.00
王東流先生及王蔡彩鳳女士(先人)	21,280.00
何利英女士	21,121.00
陳珈霖女士	21,013.00
周健德女士	21,000.00
金銀業貿易場慈善基金	21,000.00
郭兆林先生	21,000.00
李錦記國際控股有限公司	20,350.00
承蒙六道眾生	20,300.00
蘭芳園	20,141.40
Mr. LO Kwok Lai	20,108.00
Ms. LO Lai Han and Mr. CHAN Man Tik, Frankie	20,101.00
李虎威先生	20,100.00
王愛珠小姐	20,000.00
永祥實業公司	20,000.00
朱展先生	20,000.00
竹隱長春洞	20,000.00
合興製品有限公司	20,000.00
李乃玲女士	20,000.00
李司徒新彩女士	20,000.00
李郭錦春女士	20,000.00
李彩順女士、梁昌先生	20,000.00
李梁雁如女士	20,000.00
余兆安先生	20,000.00
余啟超先生	20,000.00
余擎天先生	20,000.00
吳陳淑英女士	20,000.00
沈玲女士	20,000.00
邱宗慶先生	20,000.00



善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
周雨年先生	20,000.00
金鳳女士	20,000.00
建業(梁氏)有限公司	20,000.00
陳才真先生	20,000.00
陳秀梅女士	20,000.00
陳淑英女士	20,000.00
陳嘉棟先生	20,000.00
陳穎賢小姐	20,000.00
泰加保險有限公司	20,000.00
郭菊女士(遺贈)	20,000.00
旅港順德縣遠堂	20,000.00
袁慎行先生	20,000.00
馬嘉冠先生	20,000.00
馬嘉蔚小姐	20,000.00
袁靄庭女士	20,000.00
梁美蓮女士	20,000.00
梁梓亨先生	20,000.00
許淑芳女士	20,000.00
梁嘉慧女士	20,000.00
植沛全先生	20,000.00
黃裕貴先生	20,000.00
新界總商會	20,000.00
楊健輝先生	20,000.00
楊淑慈女士	20,000.00
楊趙燕卿女士	20,000.00
鄭秉忠先生	20,000.00
鄭浩賢先生	20,000.00
黎麗萍迴何祖母羅有群	20,000.00
錦龍汽車有限公司	20,000.00
羅淑卿女士	20,000.00
羅慶華先生(遺贈)	20,000.00
蘇玉珠女士	20,000.00
鑾成發展有限公司	20,000.00
AL Design & Associates Limited	20,000.00
Allied World Assurance Company Limited	20,000.00
Mr. AU YEUNG Tin Wah	20,000.00
Mr. CHAN Heung Ming	20,000.00
Miss CHAN Ka Man, Catherine	20,000.00
Miss CHENG Po Ying	20,000.00
Mr. CHEUK Yuk Pang	20,000.00
Dr. CHEUNG Tsang Kay, Stan and Ms. NG Yiu Chi, Eleanor	20,000.00
Mr. CHOI Chung Ming	20,000.00
Mr. KWOK Wai Chung	20,000.00
Ms. LAI Tsz Ching	20,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
Mr. LAI Yu Hing	20,000.00
Ms. LAU Fai Ha, Sylvia	20,000.00
Ms. LEE Lai Ying, Christine	20,000.00
Ms. LI Ka Kay	20,000.00
Ms. LI Pun Chi	20,000.00
Mr. MA Chun Hing	20,000.00
Ms. SHUM Lai Fan	20,000.00
Mr. YIP Chak Kwan	20,000.00
陳萬麗女士	19,740.00
Mr. TSE Chung Kiu	19,710.00
Mr. KWOK Chun Kit	19,000.00
Sindering Company Limited	19,000.00
東華三院黃笏南中學校友會	18,420.00
陳偉富先生	18,247.10
常俊先生	18,000.00
張錫安先生	18,000.00
黃慧敏女士	18,000.00
穎信建材工程有限公司	18,000.00
羅建豐先生	18,000.00
黃偉剛先生	17,888.00
韋錦潮先生	17,580.00
惠保(香港)有限公司	17,557.10
戴宣發先生	17,500.00
前任總理黃業光先生	17,000.00
何昊洛先生	16,810.00
周宋明先生	16,800.00
李妮小姐	16,720.00
李燕華女士	16,616.00
東華三院黃笏南中學75及76校友	16,508.00
韋鳳儀女士	16,280.00
張浩弧先生	16,200.00
Mr. KWOK Chi Fung, Keith	16,180.00
何樹年先生	16,000.00
沈蕭彥明女士	16,000.00
匯德石油有限公司	16,000.00
CMT '78 Alumni Scholarship Fund	16,000.00
Mr. KWOK C K, Peter	16,000.00
金門建築有限公司	15,900.00
譚明德先生	15,700.00
前任主席李鏐麟博士BBS太平紳士	15,500.00
趙茂城先生	15,280.00
朱芷賢女士	15,200.00
東華三院馬李示聘安老院同事	15,040.00
王玲女士	15,000.00
王偉棋先生	15,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
王偉樑先生	15,000.00
王銀娣女士	15,000.00
古永勝先生	15,000.00
李小惠女士	15,000.00
李庭生先生	15,000.00
李栢良先生	15,000.00
余宅	15,000.00
林先生	15,000.00
協成五金電器廠有限公司	15,000.00
屈冠華先生	15,000.00
前任主席孫秉樞博士MBE太平紳士	15,000.00
紫竹苑潘玉婷合家平安健康，消災散禍，貴人扶持	15,000.00
魏羽鈴女士	15,000.00
AXA Hong Kong	15,000.00
Mr. CHAN Hau Chuen, Heisenberg	15,000.00
Ms. CHAN Mei Mei	15,000.00
Miss FAN Kit Ming	15,000.00
Get Nice Financial Group Limited	15,000.00
Get Nice Holdings Limited	15,000.00
Mr. LEE Kang Fai	15,000.00
Miss Helen MA	15,000.00
Mr. NG Wing Fung, Wilfred	15,000.00
何炳雄先生、何兆華先生、黎惠然女士、何麗婷女士	14,900.00
葉鴻發先生	14,820.00
武廣紹先生	14,621.00
劉永強先生	14,500.00
吳瑞庭先生	14,468.38
何蘊華女士	14,400.00
高文淑女士	14,400.00
Ms. LEE Shuk Fong	14,400.00
雷籍女女士	14,025.00
劉忠良先生	14,003.00
樓國媚女士	14,000.00
The Racing Club, The Hong Kong Jockey Club	14,000.00
鄭愛玟女士	13,980.00
Man Sing Music and Art Association	13,900.00
姚煥華先生	13,899.00
前任總理譚浩瀚先生	13,800.00
筲箕灣區海鮮業商會有限公司	13,600.00
李琮女士	13,328.00
陳淑儀小姐	13,300.00
前任總理陳志新博士	13,200.00
黃陳淑芬女士	13,017.00
李展鵬先生、卓男女士	13,000.00
錦華行化工原料有限公司黃錦威	13,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
潘艷貞小姐	12,800.00
Mr. CHAN Hei Tak, Sunny	12,760.00
Mr. NG Chung Ching, Barry	12,690.00
陳炳華先生	12,500.00
Ms. CHENG Hor Yun, Joyce	12,500.00
Ms. LAI Siu Ping, Jowin	12,500.00
甄瑞好女士	12,457.00
王疇先生、陳水金女士	12,400.00
Inzpire Beauty Limited	12,360.00
梁湘先生	12,345.00
潘麗芳女士	12,300.00
鄭佩珊小姐、杜群卿女士、王少帥先生、 鄭偉明先生合家、Mr. Johnson LO及冤親債主	12,222.00
文凱琳女士	12,000.00
伍紅紅女士	12,000.00
朱偉嚴先生及其他朱自醒後人	12,000.00
吳乃蘇先生	12,000.00
李天澤醫生	12,000.00
李文偉先生	12,000.00
李永祥先生	12,000.00
李卓榮先生	12,000.00
李易達先生	12,000.00
李偉熊先生	12,000.00
何佩玲女士	12,000.00
何詠妍女士	12,000.00
何韻雯女士	12,000.00
余潤威先生	12,000.00
冼志明先生	12,000.00
屈建廷先生	12,000.00
招商永隆慈善基金有限公司	12,000.00
易煒思女士	12,000.00
周寶芳女士	12,000.00
胡永輝先生	12,000.00
胡偉恩女士	12,000.00
香港上海滙豐銀行有限公司	12,000.00
致誠顧問有限公司	12,000.00
翁甲良先生	12,000.00
徐玉雲女士	12,000.00
袁初白先生	12,000.00
容家泓小朋友	12,000.00
馬懿盈女士	12,000.00
陳少玲女士	12,000.00
陳玉潔小姐	12,000.00
陳美玲女士	12,000.00
陳家禮先生	12,000.00



善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
陳國信先生	12,000.00
陳嫻玲女士	12,000.00
陳麗英女士	12,000.00
陳競進先生	12,000.00
莫汪健明女士	12,000.00
許淑貞小姐	12,000.00
許謙文先生	12,000.00
張榮先生	12,000.00
張綺紅女士	12,000.00
麥耀華先生	12,000.00
曾正夫人	12,000.00
溫何少芬女士	12,000.00
黃卓豪先生	12,000.00
黃偉光先生	12,000.00
黃雪鳳小姐	12,000.00
黃廣鴻先生	12,000.00
黃蔚婷小姐	12,000.00
溫少泉先生	12,000.00
楊自順先生	12,000.00
楊淑華小姐	12,000.00
楊智傑先生	12,000.00
鄧梅妹女士	12,000.00
鄭曉薇小姐	12,000.00
鄭寶鴻先生	12,000.00
黎希德女士	12,000.00
黎邵基先生	12,000.00
黎惠英女士	12,000.00
蔡長樂先生	12,000.00
劉曼璇女士	12,000.00
潘麗珠女士	12,000.00
盧志豪先生	12,000.00
鍾月明女士	12,000.00
鍾國樑先生	12,000.00
謝家正先生、溫錦娥女士	12,000.00
謝偉強先生	12,000.00
鄭婉儀女士	12,000.00
藍庭貴女士	12,000.00
譚丞凱先生	12,000.00
譚靜雯小姐	12,000.00
蘇權新先生	12,000.00
靈隱寺有限公司	12,000.00
Brilliance Development Limited	12,000.00
Mr. CHAN Ngai Chung	12,000.00
Ms. CHEN Miu Wah	12,000.00
Ms. CHEN Shui Yee, Wynnie	12,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
City University of Hong Kong EMBA Association Limited	12,000.00
Mr. HONG Ping Fai, Samuel	12,000.00
Ms. LAM Fong Kwan, Vien	12,000.00
Ms. LAU Pui Wah	12,000.00
Mr. LEUNG Kwok Hung	12,000.00
Ms. NG Shuk Wa	12,000.00
Ms. SIU Cheuk Yee, Lena	12,000.00
Mr. TAM Ping Chau and Ms. Fung Kim Kwan	12,000.00
Ms. WAN Pui Wah, Peggy	12,000.00
Mr. WONG Kwok Lai	12,000.00
Mr. WONG Tat Fai, Philip	12,000.00
Ms. WONG Wing Yee	12,000.00
Mr. WONG Yiu Shing	12,000.00
Ms. WONG Yuen Shan	12,000.00
Mr. KWOK Wing Tai, Victor and Ms. SHIU Yuen Man	11,900.00
張兆堅先生	11,880.00
東華三院黃笏南中學家長教師會	11,800.00
豐華飲食中心仝人	11,738.00
Mr. LUI Yung Hing, Jackson	11,722.30
前任總理張王賢慧女士	11,704.00
Ming's Media Productions Co. Limited	11,704.00
郭志良先生	11,664.00
何蔡玉萍女士	11,640.00
Sea Horse (HK) Limited	11,516.60
梁有愛女士	11,436.00
吳淑貞女士	11,280.00
紀念徐成先生、黎扇女士伉儷	11,280.00
耀君紀念慈善活動	11,280.00
吳仲偉先生	11,000.00
吳耀文先生、陳煥嬌女士、吳耀祥先生	11,000.00
前任總理陳曉鈴小姐	11,000.00
梁耀中先生	11,000.00
游偉興女士	11,000.00
黃麗雯女士	11,000.00
樊亮女士	11,000.00
譚淑貞女士	11,000.00
Mr. CHENG Wing Chung	11,000.00
Mr. KAM Chak Wing	11,000.00
Mr. LO Chi Hung, Mr. LO Pak Cheung, Patrick, Miss WAN Yuk Chan, Mr. Paul LO	11,000.00
Mr. MOK Chuen Shing	11,000.00
Sapphire Technology Limited	11,000.00
鄭少堅先生	10,800.00
霍津華先生	10,800.00
Ms. AU Suk Ching, Jenny	10,800.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
Mr. Freeman CHAN	10,685.00
Ms. Li Yuk Hing	10,600.00
林啓迪女士	10,500.00
陳玉冰女士	10,500.00
蔡建文先生	10,500.00
邱頌宜小姐、羅小慧女士、李學廉先生	10,480.00
余蘭英小姐	10,480.00
何玫瑰女士	10,323.00
Mr. LO Tai Fai	10,320.00
謝健安先生	10,314.67
松興運輸有限公司、高文龍合家及各冤親債主	10,206.00
Ms. LEE Cho Hing	10,100.00
凱豐物業有限公司	10,072.50
周志揚先生	10,004.00
大有利	10,000.00
大澳蓮香酒家	10,000.00
太子珠寶鐘錶愛心慈善基金有限公司	10,000.00
孔少芬女士	10,000.00
孔輝先生	10,000.00
王柏榮先生	10,000.00
王偉材先生	10,000.00
王燕芳女士	10,000.00
天倫強力磁鐵集團有限公司	10,000.00
六福金融服務有限公司	10,000.00
永昌金屬製品廠有限公司	10,000.00
永霸高壓通渠有限公司	10,000.00
甘鎮培先生、甘鎮昌先生、程文珍女士	10,000.00
先鋒電子(香港)有限公司	10,000.00
李小姐	10,000.00
李中慧女士	10,000.00
李巧然小姐	10,000.00
李芳女士	10,000.00
李建芝女士	10,000.00
李根泰先生	10,000.00
李詩雅小姐	10,000.00
李韶博士及李梅以菁博士	10,000.00
李錫光先生、王春嬋女士	10,000.00
李耀輝先生	10,000.00
前任主席何世柱GBS, SBS, OBE太平紳士	10,000.00
何玉英女士	10,000.00
何玉英女士	10,000.00
何成昌先生合家、邱錦霞女士、何穎怡女士、何銘釗先生、何銘澤先生	10,000.00
何劉珍家人	10,000.00
佛有緣會	10,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
吳婉芳女士	10,000.00
吳敏兒女士	10,000.00
吳嘉銘先生	10,000.00
吳權先生	10,000.00
車厘哥夫麵包糖菓專門店有限公司	10,000.00
宋啟漢先生	10,000.00
林秀珍女士	10,000.00
林詠嫻女士	10,000.00
林潔華女士	10,000.00
林麗儀女士	10,000.00
周廷楫先生(遺贈)	10,000.00
周沛然先生	10,000.00
周勝妹先生、關惠女士	10,000.00
周鉅華先生	10,000.00
易運實業有限公司	10,000.00
金嘉和女士	10,000.00
明緯香港控股有限公司	10,000.00
南洋商業銀行有限公司	10,000.00
香港仔海王大神七十一週年街坊全人	10,000.00
胡紫棠女士	10,000.00
勁龍工程有限公司	10,000.00
香覺賢先生、香麗賢女士	10,000.00
陳月嬌女士	10,000.00
陳少蘭女士	10,000.00
陳秀娟小姐	10,000.00
陳佩玲女士	10,000.00
陳為正先生、盧璇君女士	10,000.00
陳家俊先生、黃沛儀女士	10,000.00
陳梓俊先生	10,000.00
陳國樑先生	10,000.00
前任總理陳智文先生	10,000.00
陳惠貞女士	10,000.00
陳楚文女士	10,000.00
陳敬光先生	10,000.00
陳楚汶女士	10,000.00
陳慧心女士	10,000.00
陳慧兒女士	10,000.00
陳慧娟女士	10,000.00
陳錦培先生	10,000.00
陳錦蘭女士	10,000.00
陳權先生	10,000.00
陸秀珍女士	10,000.00
陸佩珍女士	10,000.00
前任主席馬清鏗BBS太平紳士	10,000.00
馬海(建築顧問)有限公司	10,000.00



善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
馬嘉怡小姐	10,000.00
徐偉仕先生	10,000.00
高淑明女士	10,000.00
浩福有限公司	10,000.00
袁潘欣渝女士	10,000.00
張少芳女士	10,000.00
張龍姆先生	10,000.00
張錦華先生	10,000.00
梁世龍先生	10,000.00
梁桂嫻小姐	10,000.00
梁森先生	10,000.00
梁達源先生	10,000.00
梁葉女士(遺贈)	10,000.00
梁鳳欣女士及冤親債主	10,000.00
梁麗冰女士	10,000.00
梁鑽楠女士	10,000.00
區秀芳女士	10,000.00
區何麗珍女士	10,000.00
區賽英女士	10,000.00
麥欣榮先生	10,000.00
麥美倫女士	10,000.00
麥荻文先生	10,000.00
麥朝仁先生、麥永康先生	10,000.00
康垚先生	10,000.00
許惠芳女士	10,000.00
許鳳女士	10,000.00
彭秋垣先生	10,000.00
黃可思女士	10,000.00
黃佩芬女士	10,000.00
黃敬洛先生	10,000.00
黃聞洛先生	10,000.00
黃鳳群女士	10,000.00
黃影華女士	10,000.00
黃鎮林先生	10,000.00
黃蘭女士	10,000.00
雲洋有限公司	10,000.00
華記海陸運輸有限公司	10,000.00
華達工程國際有限公司	10,000.00
曾堅先生	10,000.00
曾瑞康先生	10,000.00
曾綺玲女士	10,000.00
曾廣文先生	10,000.00
雅詩傢居設計	10,000.00
傅慧文女士	10,000.00
紫麒麟針紡有限公司	10,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
楊妙珍小姐	10,000.00
裕毅發展有限公司	10,000.00
滙豐實業有限公司	10,000.00
葉浩榮先生	10,000.00
趙國華先生	10,000.00
趙翠玲女士	10,000.00
甄錫麟先生	10,000.00
劉仕賢先生	10,000.00
劉松洲先生	10,000.00
達利通發展有限公司	10,000.00
潘偉先生	10,000.00
潘偉才先生	10,000.00
潘寶才先生	10,000.00
蔣金春女士、鄭振宇先生、錢耀華先生	10,000.00
蔡建新先生、盧妙蘭女士	10,000.00
蔡麗芳女士	10,000.00
興旺控股有限公司	10,000.00
興旺管理(香港)有限公司	10,000.00
賴敬媚女士	10,000.00
盧漢存先生	10,000.00
聯友的同業聯會有限公司	10,000.00
鍾少儀女士	10,000.00
鍾志光先生	10,000.00
鍾家晴小姐	10,000.00
鴻昌(賢記)土木工程有限公司	10,000.00
謝惠德先生、謝宇君先生、秦耀雄先生、 顏朗斯先生、秦琴娣女士及冤親債主	10,000.00
謝源父子有限公司	10,000.00
謝繼生先生	10,000.00
魏霖女士	10,000.00
興成企業有限公司	10,000.00
鄭杰先生	10,000.00
鄭寶琴女士	10,000.00
薛家燕女士	10,000.00
譚棉桂女士(遺贈)	10,000.00
譚嘉漩先生	10,000.00
譚寶儀女士	10,000.00
鄧粵東先生	10,000.00
關燦光先生	10,000.00
藍志揚先生	10,000.00
羅敏瑜女士	10,000.00
羅梓軒先生	10,000.00
羅豫西闔家	10,000.00
羅瞿惠芬女士	10,000.00
羅寶賜女士	10,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
寶德誠有限公司	10,000.00
耀豐貿易有限公司	10,000.00
前任總理顧曉楠小姐	10,000.00
鄭仲文先生	10,000.00
鄭池惠先生	10,000.00
鄭麗燕小姐	10,000.00
蘇柏熙先生	10,000.00
蘇雅麗女士	10,000.00
蘇耀歡先生	10,000.00
A & S Enterprises Limited	10,000.00
Abraham SHEK and SHEK's Family	10,000.00
Mr. AU Chun Ming	10,000.00
Ms. AU Sau Fong	10,000.00
Mr. AU YEUNG Wing Yu	10,000.00
C.H. Robinson	10,000.00
Mr. CHAN Kai Ming, Hardy	10,000.00
Mr. CHAN King Yeung	10,000.00
Mr. CHAN Kwok Yiu	10,000.00
Ms. CHAN Sau Min	10,000.00
Ms. CHAN Shuk Yan	10,000.00
Mr. CHENG Hai Por	10,000.00
Ms. CHENG Lai Chun	10,000.00
Miss CHEUNG Chi Kwan, Angela	10,000.00
Mr. CHEUNG Muk Wah	10,000.00
Ms. CHEUNG Sau Ling, Margaret	10,000.00
Mr. CHIU Cheong Ming	10,000.00
Mr. CHOI Fat Yee	10,000.00
Mr. Evan CHOW	10,000.00
Mr. CHOW King Fai	10,000.00
Mr. CHU Wai Shing	10,000.00
Genki Garden 優活園	10,000.00
Miss HO Shuk Yee, Wendy	10,000.00
ICO Group Limited	10,000.00
Judy歡樂好友會	10,000.00
Mr. KOI Yin	10,000.00
Mr. KWAN Wing Wai, Jackson	10,000.00
Mr. LAM Wai Yuen	10,000.00
Ms. LAW Lai Ping	10,000.00

善長 Donor	捐款 Donation (港幣HK\$)
Lee Siu Fong Foundation Limited	10,000.00
Mr. LEUNG Kin Hung, Nelson	10,000.00
Mr. Francis LI and Ms. Claire CHAN	10,000.00
Mr. LI Hang Wun, Raymond	10,000.00
Mr. LI Wing Chuen	10,000.00
Ms. LIANG Pui Shan	10,000.00
Lions Club of South Kowloon	10,000.00
Lissa LAM and LAM's Family	10,000.00
Ms. LO Lai Fong, Grace	10,000.00
Mr. LUI Man Li	10,000.00
Ms. LUI Pui Man, May	10,000.00
Ms. Jodie LUK	10,000.00
Madam Lee Foon Yan Charitable Foundation	10,000.00
Mr. MAK Hing Chung	10,000.00
Midas Associates Limited	10,000.00
Miss NG Sin Ying, Cinni	10,000.00
Ms. OR Wai Kuen	10,000.00
Ms. POON Fung Ling, Alke	10,000.00
Ms. Mavis POON	10,000.00
Mr. SHEK Heng Chong, Anthony	10,000.00
Mr. SNG Ban Chuan, Gordon	10,000.00
Sun Chung Property Management Co. Limited	10,000.00
Ms. Janis TAM	10,000.00
Ms. TANG Shuk Man, Ruby	10,000.00
Mr. TING Tien Li, Ivan	10,000.00
Ms. TONG Siu Ha	10,000.00
Mr. TSANG Man Ching	10,000.00
Ms. TSANG Yuk Ying	10,000.00
Ms. TSUI Lai Wah	10,000.00
Mr. WONG Chun Fai	10,000.00
Ms. WONG Ka Ling	10,000.00
Miss WONG Mei Ling, Liza	10,000.00
Mr. WU Kwok Chuen	10,000.00
Mr. YEN Shu Tung	10,000.00
Miss YEUNG Chui	10,000.00
Ms. YIP Ting Yee	10,000.00
Yusan Industries Limited	10,000.00





歡樂滿東華2019協助募捐團體

Organisations Assisting in Fund-raising for Tung Wah Charity Gala 2019

團體 Organisations	捐款 Donation (HK\$)
田灣邨	1,803,626.70
香港仔中心	1,557,777.20
華富邨	414,583.60
麗晶花園	246,251.70
香港綠色專線小巴總商會	218,500.00
廣林苑	196,337.70
愛民邨	154,793.40
元州邨	122,314.30
勵德邨	114,239.60
大角咀區民生關注會	107,924.30
香港的士商會有限公司	104,127.00
石排灣邨	103,382.10
南山邨	99,214.70
寶達邨	98,758.50
禾輦邨	97,405.00
旺角區居民協會	95,208.50
新翠邨	94,340.60
啟業邨啟業社區協進會聯隊	92,391.30
新田圍邨	83,542.40
坪石邨	83,429.90
順天邨	77,172.60
慈愛苑一二期	74,294.30
樂民新村	71,911.50
尚德邨	69,080.10
麗安邨	67,869.20
隆亨邨	67,677.60
秀茂坪邨	64,423.50
彩鳳耆樂社彩雲邨飛鳳樓聯隊	64,324.80
何文田邨冠熹苑聯隊	62,511.60
祥和苑	56,685.20
竹園北邨	52,213.80
博康邨	52,047.40
順利邨	49,632.30
竹園南邨	48,511.20
綠悠軒	47,052.60
廣源邨	46,950.30
觀龍樓	46,924.70
裕明苑	43,827.10
怡雅苑	41,506.50

團體 Organisations	捐款 Donation (HK\$)
采頤花園	41,330.30
石硤尾邨	40,321.10
石圍角邨	39,717.30
慈愛苑三期	38,275.00
石蔭邨	37,800.90
富強苑三期	36,009.10
長青邨	34,851.20
頌明苑	34,089.13
香港公共小巴車主司機協進總會	33,486.00
錦龍苑	31,874.60
沙角邨	31,307.20
乙明邨	31,298.00
黃大仙下邨(一區)	30,772.10
興華一邨	30,069.70
愉翠苑	29,878.00
瀝源邨	29,260.50
黃大仙下邨龍光樓	26,924.00
樂雅苑	26,576.80
葵康苑	26,295.00
大坑東邨	24,902.00
健康村第三期	24,850.20
彩虹邨白雪樓紅萼樓	24,173.10
荔景邨	23,745.10
啟業邨居民協會	23,738.20
俊民苑	23,318.10
康盛花園	22,333.70
漁光村	22,187.10
富強苑B及C座	21,976.40
健康村康智閣康達閣聯隊	21,923.70
昌盛苑	21,331.60
高俊苑	20,832.00
富山邨	20,815.00
馬頭圍邨	20,779.40
港灣豪庭	20,762.40
新翠花園	20,057.00
鳳禮苑	19,908.30
真善美村	19,766.40
葵芳邨	19,248.00
耀東邨	18,970.20

團體 Organisations	捐款 Donation (HK\$)
青華苑	18,723.10
樂軒臺	18,702.60
荃景花園第二期	18,025.20
漁灣邨	17,652.60
鴨脷洲邨	16,624.50
德田邨	16,563.30
佳翠苑	16,510.40
嘉強苑	16,455.10
清水灣半島	16,181.70
順安邨	16,172.80
順欣花園	15,901.60
慈康邨	14,923.90
海富苑	14,731.40
嘉田苑	14,586.30
明雅苑	14,559.10
顯徑邨	14,470.40
健康村康祥閣康欣閣康勝閣聯隊	14,460.90
美松苑	14,450.90

團體 Organisations	捐款 Donation (HK\$)
彩蒲苑	14,154.20
鵬程苑A座	14,102.80
慈民邨	13,236.60
廣田邨	13,203.30
蝴蝶邨蝶翎樓	13,005.50
寶熙苑	12,829.20
愉城苑	12,680.20
青盛苑	12,595.50
彩輝邨	12,342.70
明華大廈	11,939.90
澤安邨	11,742.30
南昌邨	11,600.50
雍盛苑	11,433.20
頌安邨	11,079.70
偉恒昌新邨恒景閣	10,873.80
南濤閣	10,820.00
高翔苑	10,780.40
葵涌邨	10,295.30



捐物善長芳名 Donor List (Donation in Kind)

善長 Donor	捐贈項目 Donation in Kind
何綺雲女士(已故) Madam HO Yee Wan also known as CHAN HO Yee Wan (Deceased)	<ul style="list-style-type: none"> 九龍彌敦道717號八珍樓(一單位) Pat Chun Mansion, No.717 Nathan Road, Kowloon (an apartment)
甘慧湘女士(已故) Madam KAM Wai Sheung (Deceased)	<ul style="list-style-type: none"> 香港灣仔道275號永德大廈(一單位) Wing Tak Mansion, No.275 Wan Chai Road, Hong Kong (an apartment)
陳潔廉女士(已故) Madam CHAN Kit Lim, Cecilia (Deceased)	<ul style="list-style-type: none"> 九龍紅磡必嘉街120號黃埔花園3期第7座(一單位) Whampoa Garden Site 3, Block 7, No.120 Baker Street, Hungghom, Kowloon (an apartment) 九龍紅磡德豐街7號黃埔花園5期第4座(一單位) Whampoa Garden Site 5, Block 4, No.7 Tak Fung Street, Hungghom, Kowloon (an apartment)
OK便利店有限公司 Circle K Convenience Stores (HK) Limited	<ul style="list-style-type: none"> 禮品8,000份 Premiums Items - 8,000 Pieces
RDP Limited	<ul style="list-style-type: none"> 禮品61,027份 Premiums Items - 61,027 Pieces
永旺(香港)百貨有限公司 Aeon Stores (Hong Kong) Co., Limited	<ul style="list-style-type: none"> 太陽能光伏發電系統64塊 Solar Power Systems - 64 Pieces
李友情先生 Mr. LEE Yau Ching	<ul style="list-style-type: none"> 太陽能光伏系統連安裝 Solar Power Systems and Installations
東華三院顧問局成員暨己亥年主席呂博碩太平紳士 Mr. LUI Pok Shek, Willie, JP, Member of the TWGHs Advisory Board cum Chairman 1995/1996	<ul style="list-style-type: none"> 塑膠椅子1,670張 Plastic Chairs - 1,670 Pieces
無限極(香港)有限公司 Infinitus (HK) Company Limited	<ul style="list-style-type: none"> 健兒飲408盒 KI Essence - 408 Boxes
BASAO Limited	<ul style="list-style-type: none"> 茶葉3,000罐 Tea Caddies - 3,000 Cans
鄭倩齡女士 Ms. CHENG Sin Leng	<ul style="list-style-type: none"> 台灣名產文旦467箱 Staples of Taiwan Pomelo - 467 Boxes
宏安地產有限公司及 位元堂藥業控股有限公司 Wang On Properties Limited and Wai Yuen Tong Medicine Holdings Limited	<ul style="list-style-type: none"> 月餅180盒 Mooncakes - 180 Boxes
李賢義先生夫人 Mr. & Mrs. LEE Yin Yee	<ul style="list-style-type: none"> 樹木4棵 4 Trees
施耐德電器(香港)有限公司 Schneider Electric (Hong Kong) Limited	<ul style="list-style-type: none"> 教室節能先導項目 The Classroom Energy Saving Pilot Project
義生洋行有限公司 Lorence & Company Limited	<ul style="list-style-type: none"> 橄欖油302瓶 Olive Oil - 302 Bottles 英式茶包558盒 English Tea Bags - 558 Packs 穀物片、果醬、曲奇及飲品各30包 Granola, Fruit Jam, Cookies and Drinks - 30 Packs Each
長江和記實業有限公司 CK Hutchison Holdings Limited	<ul style="list-style-type: none"> 嘉頓蛋糕5,000個 Garden Cakes - 5,000 Pieces
媒體智庫有限公司 Media Plus (HK) Limited	<ul style="list-style-type: none"> 有聲書124本 Audio Book - 124 Pieces

